

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1675

[C — 2009/35404]

**3 APRIL 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering  
tot wijziging van verscheidene bepalingen betreffende  
toekenning van steun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, artikel 9, 13 en 22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor investeringen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2008 tot toekenning van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 januari 2009;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 29 januari 2009;

Gelet op advies 46.135/1 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2009, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

*HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen in het besluit van de Vlaamse Regering  
van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen  
voor investeringen in het Vlaamse Gewest*

**Artikel 1.** In artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot toekenning van steun aan kleine en middelgrote ondernemingen voor investeringen in het Vlaamse Gewest worden de woorden "binnen 3 jaar" vervangen door de woorden "binnen vijf jaar".

**Art. 2.** In artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 17 december 2004, 20 juli 2006, 17 november 2006 en 30 januari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° wordt het getal "30 %" vervangen door het getal "50 %";

2° in punt 2° wordt het getal "30 %" vervangen door het getal "20 %";

3° in punt 2°, b), wordt het getal "60 %" vervangen door het getal "70 %";

4° in punt 3° wordt het getal "40 %" vervangen door het getal "30 %".

**Art. 3.** Artikel 27 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

« Art. 27. Deze regelgeving valt onder de toepassing van Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie van 6 augustus 2008 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard (de algemene vrijstellingsverordening), en de eventuele latere wijzigingen van die verordening (PB L 214 van 9 augustus 2008, blz. 3). »

*HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest*

**Art. 4.** Artikel 16 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest wordt vervangen door wat volgt:

« Art. 16. Het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007, blijft van toepassing op subsidieaanvragen die ingediend zijn voor 16 mei 2007.

In afwijking van artikel 8 van het besluit van 1 oktober 2004 moeten de ecologie-investeringen overeenkomstig artikel 5 van het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid starten na de indieningsdatum van de steunaanvraag en moeten ze binnen vijf jaar na de beslissing tot toekenning van de steun worden beëindigd.

In afwijking van artikel 20 van het besluit van 1 oktober 2004 wordt de subsidie als volgt in drie schijven aan de onderneming uitbetaald:

1° 50 % op zijn vroegst dertig dagen na de beslissing tot toekenning van de subsidie als de onderneming de volgende twee voorwaarden heeft vervuld:

a) ze heeft de uitbetaling van de schijf aangevraagd;

b) ze is gestart met de ecologie-investeringen;

2° 20 % op zijn vroegst dertig dagen na de beslissing tot toekenning van de subsidie als de onderneming de volgende twee voorwaarden heeft vervuld:

a) ze heeft de uitbetaling van de schijf aangevraagd;

b) ze heeft de ecologie-investeringen voor 70 % uitgevoerd;

3° 30 % op zijn vroegst dertig dagen na de beslissing tot toekenning van de subsidie en na de beëindiging van de ecologie-investeringen als de onderneming de volgende vier voorwaarden heeft vervuld:

a) ze heeft de uitbetaling van de schijf aangevraagd;

b) ze heeft de ecologie-investeringen volledig uitgevoerd en in de onderneming geëxploiteerd;

c) er zijn geen achterstallige schulden bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid of in het kader van subsidiemaatregelen met toepassing van het decreet van 31 januari 2003. Als er achterstallige schulden zijn, wordt de uitbetaling opgeschort tot de onderneming het bewijs levert dat die schulden werden aangezuiverd;

d) ze heeft voldaan aan alle voorwaarden vermeld in het decreet van 31 januari 2003 en het besluit van 1 oktober 2004. »

*HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen in het besluit van de Vlaamse Regering  
van 16 mei 2007 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen  
in het Vlaamse Gewest*

**Art. 5.** In artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest worden de woorden "binnen drie jaar" vervangen door de woorden "binnen vijf jaar".

**Art. 6.** In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° wordt het getal "30 %" vervangen door het getal "50 %";

2° in punt 2° wordt het getal "30 %" vervangen door het getal "20 %";

3° in punt 2°, derde lid, wordt het getal "60 %" vervangen door het getal "70 %";

4° in punt 3° wordt het getal "40 %" vervangen door het getal "30 %".

*HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen in het besluit van de Vlaamse Regering  
van 22 februari 2008 tot toekenning  
van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest*

**Art. 7.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 februari 2008 tot toekenning van strategische investerings- en opleidingssteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest wordt punt 3° vervangen door wat volgt:

« 3° algemene vrijstellingsverordening: Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie van 6 augustus 2008 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard, en de eventuele latere wijzigingen van die verordening (PB L 214 van 9 augustus 2008, blz. 3); ».

**Art. 8.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "Verordening (EG) nr. 364/2004 van de Commissie van 25 februari 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie wat betreft de uitbreiding van het toepassingsgebied tot steun voor onderzoek en ontwikkeling" vervangen door de woorden "de algemene vrijstellingsverordening".

**Art. 9.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden "de verordening regionale investeringssteun" vervangen door de woorden "de algemene vrijstellingsverordening".

**Art. 10.** In artikel 11, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "drie" vervangen door het woord "vijf".

**Art. 11.** In artikel 27, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "drie" vervangen door het woord "vijf".

**Art. 12.** In artikel 45, §1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° worden de woorden "bedrag van 30 %" vervangen door de woorden "bedrag van 50 %";

2° in punt 2° worden de woorden "bedrag van 30 %" vervangen door de woorden "bedrag van 20 %";

3° in punt 2°, b), worden de woorden "voor 60 % is gerealiseerd" vervangen door de woorden "voor 70 % is gerealiseerd";

4° in punt 3° worden de woorden "bedrag van 40 %" vervangen door de woorden "bedrag van 30 %".

*HOOFDSTUK 5. — Slotbepalingen*

**Art. 13.** De artikelen 1, 5, 10 en 11 van dit besluit en artikel 16, eerste en tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, zijn van toepassing op alle subsidieaanvragen waarbij de oorspronkelijke investerings- of opleidingsperiode nog niet is voltooid.

De artikelen 2, 6 en 12 van dit besluit en artikel 16, eerste en derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2007 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2004 tot toekenning van steun aan ondernemingen voor ecologie-investeringen in het Vlaamse Gewest, zijn van toepassing op alle subsidieaanvragen waarbij de eerste schijf tot uitbetaling nog niet is aangevraagd.

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op 30 april 2009, met uitzondering van de artikelen 3, 7 en 8 die uitwerking hebben met ingang van 29 augustus 2008.

**Art. 15.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,  
Mevr. P. CEYSENS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1675

[C — 2009/35404]

**3 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions relatives à l'octroi d'aides à des entreprises en Région flamande**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 janvier 2003 relatif à la politique d'aide économique, notamment les articles 9, 13 et 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des investissements réalisés en Région flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides stratégiques à l'investissement et à la formation aux entreprises établies en Région flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 16 janvier 2009;

Vu l'avis du "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen" (Conseil socio-économique de la Flandre), rendu le 29 janvier 2009;

Vu l'avis 46.135/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 mars 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur;

Après délibération,

Arrête :

**CHAPITRE 1<sup>er</sup>.** — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des investissements réalisés en Région flamande*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 portant octroi d'aides aux petites et moyennes entreprises pour des investissements réalisés en Région flamande, les mots "dans les 3 ans" sont remplacés par les mots "dans les 5 ans".

**Art. 2.** A l'article 22 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 17 décembre 2004, 20 juillet 2006, 17 novembre 2006 et 30 janvier 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> au point 1<sup>o</sup>, le chiffre "30 %" est remplacé par le chiffre "50 %";

2<sup>o</sup> au point 2<sup>o</sup>, le chiffre "30 %" est remplacé par le chiffre "20 %";

3<sup>o</sup> au point 2<sup>o</sup>, b), le chiffre "60 %" est remplacé par le chiffre "70 %";

4<sup>o</sup> au point 3<sup>o</sup> le chiffre "40 %" est remplacé par le chiffre "30 %".

**Art. 3.** L'article 27 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 27. Cette réglementation relève de l'application du Règlement (CE) n<sup>o</sup> 800/2008 de la Commission du 6 août 2008 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché commun en application des articles 87 et 88 du Traité ("Règlement général d'exemption par catégorie"), et des éventuelles modifications ultérieures de ce règlement (JO L 214 du 9 août 2008, p. 3). »

**CHAPITRE 2.** — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande*

**Art. 4.** L'article 16 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 16. L'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007, reste d'application sur les demandes de subvention introduites avant le 16 mai 2007.

Par dérogation à l'article 8 de l'arrêté du 1<sup>er</sup> octobre 2004, les investissements écologiques doivent commencer, conformément à l'article 5 du décret du 31 janvier 2003 relatif à la politique d'aide économique, après la date de remise de la demande d'aide et doivent être terminés dans les 3 ans suivant la décision d'octroi de l'aide.

Par dérogation à l'article 20 de l'arrêté du 1<sup>er</sup> octobre 2004, la subvention est payée comme suite en trois tranches à l'entreprise :

1<sup>o</sup> 50 % au plus tôt 30 jours après la décision d'octroi de la subvention si l'entreprise a rempli les deux conditions suivantes :

a) elle a demandé le paiement de la tranche;

b) elle a commencé les investissements écologiques;

2<sup>o</sup> 20 % au plus tôt 30 jours après la décision d'octroi de la subvention si l'entreprise a rempli les deux conditions suivantes :

a) elle a demandé le paiement de la tranche;

b) elle a réalisé 70 % des investissements écologiques;

3<sup>o</sup> 30 % au plus tôt 30 jours après la décision d'octroi de la subvention et après la fin des investissements écologiques, si l'entreprise a rempli les quatre conditions suivantes :

a) elle a demandé le paiement de la tranche;

b) elle a complètement réalisé les investissements écologiques et les a exploités dans l'entreprise;

c) il n'y a pas de dettes arriérées à l'Office national de Sécurité sociale ou dans le cadre de mesures de subvention en application du décret du 31 janvier 2003. En cas de dettes arriérées, le paiement est suspendu jusqu'à ce que l'entreprise fournisse la preuve que ces dettes ont été apurées;

d) elle a rempli toutes les conditions visées au décret du 31 janvier 2003 et à l'arrêté du 1<sup>er</sup> octobre 2004. »

CHAPITRE 3. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande*

**Art. 5.** Dans l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, les mots "dans les trois ans" sont remplacés par les mots "dans les cinq ans".

**Art. 6.** A l'article 22 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 1°, le chiffre "30 %" est remplacé par le chiffre "50 %";

2° au point 2°, le chiffre "30 %" est remplacé par le chiffre "20%";

3° au point 2°, alinéa trois, le chiffre "60 %" est remplacé par le chiffre "70 %";

4° au point 3° le chiffre "40 %" est remplacé par le chiffre "30 %".

CHAPITRE 4. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides stratégiques à l'investissement et à la formation aux entreprises établies en Région flamande*

**Art. 7.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 février 2008 portant octroi d'aides stratégiques à l'investissement et à la formation aux entreprises établies en Région flamande, le point 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° Règlement général d'exemption par catégorie : le Règlement (CE) n° 800/2008 de la Commission du 6 août 2008 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché commun en application des articles 87 et 88 du Traité, et des éventuelles modifications ultérieures de ce règlement (JO L 214 du 9 août 2008, p. 3); ».

**Art. 8.** Dans l'article 2 du même arrêté les mots "Règlement (CE) n° 364/2004 de la Commission du 25 février 2004 modifiant le Règlement (CE) n° 70/2001 de la Commission en ce qui concerne l'extension de son champ d'application aux aides à la recherche et au développement" sont remplacés par les mots "Règlement général d'exemption par catégorie".

**Art. 9.** Dans l'article 6 du même arrêté, les mots "règlement relatif aux aides régionales à l'investissement" sont remplacés par les mots "Règlement général d'exemption par catégorie".

**Art. 10.** Dans l'article 11, alinéa 2, du même arrêté, les mots "trois" sont remplacés par les mots "cinq".

**Art. 11.** Dans l'article 27, alinéa 2, du même arrêté, les mots "trois" sont remplacés par les mots "cinq".

**Art. 12.** A l'article 45, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 1°, les mots "30 %" sont remplacés par les mots "50 %";

2° dans le point 2°, les mots "30 %" sont remplacés par les mots "20 %";

3° dans le point 2°, b), les mots "a été réalisé pour 60 %" sont remplacés par les mots "a été réalisé pour 70 %";

4° dans le point 3°, les mots "40 %" sont remplacés par les mots "30 %".

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

**Art. 13.** Les articles 1<sup>er</sup>, 5, 10 et 11 du présent arrêté et l'article 16, alinéas premier et deux, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, s'appliquent à toutes les demandes de subvention pour lesquelles la période initiale d'investissement ou de formation n'est pas encore accomplie.

Les articles 2, 6 et 12 du présent arrêté et l'article 16, alinéas premier et trois, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2004 portant octroi d'aides aux entreprises pour des investissements écologiques réalisés en Région flamande, s'appliquent à toutes les demandes de subvention pour lesquelles la première tranche de paiement n'est pas encore demandée.

**Art. 14.** Le présent décret entre en vigueur le 30 avril 2009, à l'exception des articles 3, 7 et 8 qui produisent leurs effets le 29 août 2008.

**Art. 15.** Le Ministre flamand ayant la politique économique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,  
Mme P. CEYSENS